



## Los Programas Agregar-Un-Bote y Etiquetas Para Bolsas

El programa nuevo de la ciudad de Houston Agregar-Un-Bote provee la oportunidad a los residentes de obtener servicio para un segundo o tercer bote de basura por una cuota. Residentes seguirán recibiendo servicio para su primer bote de 90 galones sin costo alguno. Los desechos del césped que no esten contaminados con papel, plásticos, ni otros artículos del hogar seguirán recogidos sin cobro.

El equipo del Departamento del Manejamiento de Deshechos Sólidos continuará sirviendo los botes adicionales que seán identificados con calcomanías. **Los botes adicionales sin la calcomanía, serán removidos por el Departamento del Manejamiento de Deshechos Sólidos despues de Octubre 1, 2002.**

### Cómo Me Inscribo En El Programa De Agregar-Un-Bote?

Comenzando Septiembre 10, 2002, los residentes de la ciudad de Houston podrán inscribirse en el programa nuevo llamando al 311 para solicitar participación el programa de Agregar-Un-Bote. Necesitará tener a la mano su numero de cuenta del agua cuando hable. La cuota por el servicio del segundo o tercer bote es \$7.50 por mes (más las taxes) por cada bote por una inscripción mínima de un año\*.

- ?? Su bote adicional debe tener ésta calcomanía para Octubre 1, 2002.
- ?? Si usted no tiene un bote adicional, su bote adicional sera entregado a su domicilio.

### Qué Hago Si No Necesito Otro Bote Pero A Veces Tengo Bolsas de Basura Adicionales?

Despues de Octubre 1,2002, bolsas adicionales de basura serán recolectadas solamente si tienen una calcomanía especial. Este nuevo programa de Etiquetas Para Bolsas permitirá a los residentes la conveniencia de comprar las etiquetas en vez de un bote adicional si solamente requieren servicio adicional de vez en cuando.

- ?? Estas **Etiquetas** estarán disponibles en supermercados locales.
- ?? **Etiquetas Para Bolsas** tambien pueden ser ordenadas en el Internet. El mínimo de cinco (5) etiquetas pueden ser compradas (\$1.00 por etiqueta por cada bolsa de basura adicional). Una cuota de \$3.00 por procesár se cobrará por ordenar las etiquetas en linea.\* Comenzando Septiembre 10, 2002, puede entrar en el sistema al sitio web del Departamento del Manejamiento de Deshechos Sólidos de la Ciudad de Houston, [www.houstonsolidwaste.org](http://www.houstonsolidwaste.org). Oprima el ratón en "Tags for Bags" (Etiquetas Para Bolsas) para hacer su orden.

### Cómo Puedo Regresar Mi Bote Adicional?

Los residentes que no desean estar en el programa de Agregar-Un-Bote pueden llamar 311 para que el Departamento recoja su bote adicional. Despues de Octubre 1, 2002, los botes adicionales puestos al borde de la acera sin la calcomanía especial serán **automáticamente** recogidos por el Departamento del Manejamiento de Deshechos Sólidos.

**\*Todas las cuotas para el programa de Agregar-Un-Bote y Etiquetas-Para-Bolsas son no retornables.**